

Breville®

Breville is a registered trademark of Breville Pty. Ltd.
Breville es una marca registrada de Breville Pty. Ltd.

Breville Customer Service
Breville Centro de Servicio al Cliente

US Customers

Para Clientes en Estados Unidos

☎ Centro de Servicio al Cliente: 1 (866) BREVILLE
Email askus@brevilleUSA.com

Canada Customers

Para Clientes en Canada

✉ Anglo Canadian
2555 Avenue Aviation
Pointe-Claire (Montréal) Québec
H9P 2Z2

☎ Centro de Servicio al Cliente: 1 (866) BREVILLE
Fax (514) 683-5554

Email askus@breville.ca

www.breville.com

IMPRESO EN PAPEL
RECICLADO



PRINTED ON
RECYCLED PAPER

© Copyright. Breville Pty. Ltd. 2004
Due to continual improvements in design or otherwise,
the product you purchase may differ slightly from
the one illustrated in this booklet.

© 2004, Breville Pty. Ltd.
Este manual esta registrado. Cualquier uso de los gráficos
o fotografías se considera una violación a los derechos de
Breville Pty. y se actuará conforme a la ley.
Debido a los continuas modificaciones en el diseño
y otros elementos, el producto que aparece en este
folleto puede ser ligeramente diferente.

Model WC15XL
Issue 1/04
PACKAGING CODE - AM

Breville®

Wine Chiller

Portable, 7 minute chiller



INSTRUCTIONS FOR USE

Model WC15XL

CONTENTS

	Page
Breville Recommends Safety First	4
Know Your Breville Wine Chiller	5
Operating Your Breville Wine Chiller	6
The Unique 'Chill Cells'	7
Using Ice	7
Using the Timer	7
Using the Manual Feature	7
Battery Operation	7
Recommended Chilling Times	8
Care and Cleaning	9
Warranty	10
Spanish Instructions	11

Wine Chiller

Congratulations

on your purchase of your new Breville Wine Chiller



BREVILLE RECOMMENDS SAFETY FIRST

IMPORTANT SAFEGUARDS

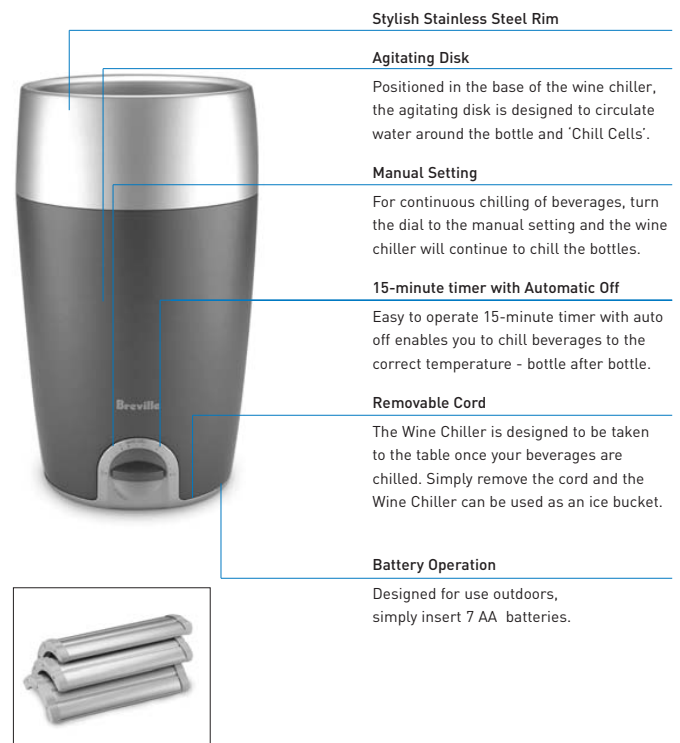
We at Breville are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions:

READ ALL INSTRUCTIONS

- Carefully read all instructions before operating and save for future reference.
- To protect against fire, electrical shock and injury to persons do not immerse the motor base, plug or cord in water or any other liquid.
- Always use the appliance on a dry, level surface.
- Always switch the appliance to 'OFF' and then disconnect the plug from the power outlet when the appliance is not in use and before cleaning.
- Do not place your hands in the Wine Chiller while the chiller is operating.
- Do not place hands in the Wine Chiller unless the unit is switched off and disconnected from the power outlet.
- Handle 'Chill Cells' with care as prolonged contact could cause freezer burn. Use a cloth or hold by the plastic part of the 'Chill Cells' when holding.
- Regularly inspect the supply cord, plug and actual appliance for any damage. If found damaged in any way, immediately cease use of the appliance and call Breville Customer Service at 1-866-BREVILLE.
- Regularly inspect the 'Chill Cells' to ensure the cells are in good condition. If necessary, replace the cells; contact 1-866-BREVILLE for assistance.
- Do not leave the appliance unattended when in use. Young children or infirm persons should be supervised to ensure that they do not play with or misuse the appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, touch hot surfaces or become knotted.
- Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, or where it could touch a heated oven.
- This appliance is for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
- Do not start the timer until you have filled the container with water.
- Use only the AC adaptor provided with this appliance.
- Ensure that the water does not overflow from the rim of the wine chiller.
- Do not allow the internal components of the wine chiller to get wet at any time.
- Do not allow any objects to block the pump outlets.
- Only use the appliance with the adaptor provided. Do not attempt to use this adaptor with any other products. Likewise, do not attempt to plug any other adaptor into this appliance.
- Do not use an extension cord. Plug adaptor directly into an electric outlet.
- Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate without the impeller cover (agitator disc) in place.
- Do not use outdoors with the AC adaptor.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

KNOW YOUR BREVILLE WINE CHILLER



Stylish Stainless Steel Rim

Agitating Disk

Positioned in the base of the wine chiller, the agitating disk is designed to circulate water around the bottle and 'Chill Cells'.

Manual Setting

For continuous chilling of beverages, turn the dial to the manual setting and the wine chiller will continue to chill the bottles.

15-minute timer with Automatic Off

Easy to operate 15-minute timer with auto off enables you to chill beverages to the correct temperature - bottle after bottle.

Removable Cord

The Wine Chiller is designed to be taken to the table once your beverages are chilled. Simply remove the cord and the Wine Chiller can be used as an ice bucket.

Battery Operation

Designed for use outdoors, simply insert 7 AA batteries.



Three unique 'Chill Cells'™

Perfectly shaped to stack in the freezer using minimal space, the 'Chill Cells' ensure beverages are chilled quickly and efficiently without the use of ice.

OPERATING YOUR BREVILLE WINE CHILLER

BEFORE FIRST USE

Remove all promotional labels and place the specially designed 'Chill Cells' into the freezer for a minimum of 8 hours to freeze.

1. Place the Wine Chiller on a flat, dry surface and ensure that the unit is unplugged and the control dial is set to the 'OFF' position.
2. Remove the 'Chill Cells' from the freezer and place around the inside of the Wine Chiller (see Fig 1).



Fig 1

3. Place the bottle to be chilled into the Wine Chiller.
4. Using a pitcher, pour cold tap water into the Wine Chiller until just covering the 'Chill Cells'.
5. Plug the AC adaptor into a 120V power outlet.
6. To chill a single bottle, set the Timer by turning the control dial to the desired setting. (Refer recommended times on page 8)

7. Once the first bottle is chilled, the Breville Wine Chiller is ready to chill the next bottle to perfection. Simply remove the first bottle, and replace with the next room-temperature bottle ready for chilling.
8. When you have finished chilling, turn the appliance to the 'OFF' position and then remove the adaptor from the rear of the motor base.
9. Your Breville Wine Chiller can now be taken to the table to be used as an ice bucket to keep the beverages chilled.
10. Once you have finished using the Wine Chiller, pour out the water. Remove the 'Chill Cells', drain and dry thoroughly then stack them back in the freezer for next time.
11. Finally, allow the unit to dry thoroughly.

Tip:

Store the 'Chill Cells' in the freezer to keep them ready for use at any time.

OPERATING YOUR BREVILLE WINE CHILLER cont'd

THE UNIQUELY DESIGNED 'CHILL CELLS'™

Your Breville Wine Chiller comes with three specially designed 'Chill Cells' to enable you to chill wine in minutes.



The 'Chill Cells' are filled with special gel which is a safe, food grade material able to freeze and hold temperature very efficiently.

If you damage or lose your 'Chill Cells', please contact the Breville Customer Care Centre at 1 (866) BREVILLE.



NOTE!!

Your 'Chill Cells' can also be used to keep food or beverages cool in a cooler or an insulated lunch bag. Simply place the frozen 'Chill Cells' into the cooler or an insulated lunch bag instead of ice.

When not in use, remove all batteries to prevent possible damage; stored batteries may leak.

USING ICE

The Breville Wine Chiller has been designed to be used with the 'Chill Cells' or ice cubes. Simply place approximately thirty (30) ice cubes into the Wine Chiller before adding the water to chill then switch on.

USING THE TIMER

Your Wine Chiller features a 15-minute timer designed for optimal chilling of beverages.

If you need to reduce the time selected on the timer, simply turn the timer dial in a counter-clockwise direction until the desired time is reached.

USING THE MANUAL FEATURE

For chilling beverages without the timer, simply turn the control dial to the left. To stop chilling slowly turn the control dial to the OFF position.

BATTERY OPERATION

Your Wine Chiller is designed to be battery operated. This is perfect to be able to chill bottles of wine while at a picnic or BBQ.

Simply insert seven (7) AA size batteries into the base of the Wine Chiller. The Wine Chiller will operate for approximately 3 hours using battery operation.

OPERATING YOUR BREVILLE CHILL WINE CHILLER cont'd

RECOMMENDED CHILLING TIMES

BEVERAGE	Ideal drinking temperature (approx)	CHILLING TIMES
		Room Temp 77°F (25°C)
Sparkling Wine, Champagne, Dessert Wine	48.2°F (9°C)	9 minutes
Dry Whites – Sauvignon Blanc, Semillon, Riesling, (excluding Chardonnay)	53.6°F (12°C)	6 minutes
Chardonnay, Rosé, Verdelho	57.2°F (14°C)	5 minutes
Light Red Wines – Pinot Noir, Gamey	60.8°F (16°C)	3.8 minutes
Full Bodied Reds – Shiraz, Grenache, Cabernet Sauvignon, Merlot	64.4°F (18°C)	3 minutes

Tip:

The Wine Chiller has also been designed to chill other beverages, such as beer and soft drink (the diameter of the bottles should not be more than 3.75 inches [9.5cm]).



NOTE!!

Consecutive bottles can be chilled quickly using the existing water. A second bottle can be chilled in minutes.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, ensure the Wine Chiller adapter is unplugged from both the unit and the power outlet.

To clean, simply wipe the inside and outside of the Wine Chiller with a clean damp cloth. Once clean, ensure the appliance is thoroughly dry.



NOTE!!

Never immerse the motor base, cord or adaptor in water or any other liquid.

REMOVING AND CLEANING THE AGITATING DISK

Price tags and labels may peel off from bottles and may become lodged in the agitating disk.

To remove, simply invert the Wine Chiller to remove the agitating disk, remove any debris and wipe clean with a damp cloth.

Please ensure that once any debris has been removed that the agitating disk is replaced.



ALWAYS SWITCH OFF AND THEN UNPLUG THE APPLIANCE WHEN NOT IN USE OR STORING.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Breville® warrants this Breville® appliance against defects that are due to faulty material or workmanship for a period of one (1) year from the date of original consumer purchase. This warranty does not cover damage from abuse, neglect, use for commercial purposes, or any other use not found in the printed "Instructions for use" booklet. There is no warranty for glass parts, glass containers, filter basket, blades and agitators. HWI Breville® expressly disclaim all responsibility for consequential damages for incidental losses caused by use of this appliance. Some states or provinces do not allow this exclusion or limitation for incidental or consequential losses, so the foregoing disclaimer may not apply to you.

ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS WITH RESPECT TO THIS PRODUCT IS ALSO LIMITED TO THE ONE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD. Some states or provinces do not allow disclaimer of the implied warranty with respect to consumer goods, so the foregoing disclaimer may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which vary from state to state or province to province.

If the appliance should become defective within the warranty period, do not return the appliance to the store. Please contact our Customer Service Center.

Toll free phone number:
1-866-BREVILLE (1-866-273-8455)

Internet email:
AskUs@BrevilleUSA.com
AskUs@Breville.ca (in Canada)

*HWI Breville® products are distributed in Canada by Anglo Canadian Housewares, L.P. and in USA by Metro/Thebe Inc.

Breville®

Wine Chiller

El aparato portátil que enfría en 7 minutos



INSTRUCCIONES PARA EL USO

Modelo WC15XL

CONTENIDO

	Página
Breville recomienda poner	
La Seguridad Antes De Todo	14
Conozca Su Breville Wine Chiller	15
Modo De Operación De Su Breville Wine Chiller	16
Las Únicas Celdas de Enfriamiento 'Chill Cells'	17
Usando Hielo	17
Usando el Contador de Tiempo	17
Usando el Enfriador Manualmente	17
Funcionamiento con Pílas	17
Tiempo Recomendado para Enfriar	18
Mantenimiento y limpieza	19
Garantía	20

Wine Chiller

Felicitades

Por la compra de su nuevo Breville Wine Chiller



BREVILLE RECOMIENDA PONER LA SEGURIDAD ANTES DE TODO

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Aquí en Breville diseñamos y fabricamos productos de consumo pensando en su seguridad, nuestro estimado cliente. También le pedimos a usted que mantenga un cierto grado de cuidado cuando use cualquier aparato eléctrico y siga las siguientes medidas precautorias:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

- Lea con cuidado todas las instrucciones antes de poner en funcionamiento este electrodoméstico y guárdelas para referencia futura.
- No sumerja este electrodoméstico, el cordón o el enchufe en agua o en otro líquido, para protegerse de incendios, de electrocuciones, o de herir a alguien.
- Siempre otílice el electrodoméstico en una superficie seca y nivelada.
- Siempre apague el electrodoméstico a 'OFF' y después desconecte de la pared cuando no este en uso y antes de limpiar.
- No coloque sus manos en Enfriador de Vino mientras este enfriando.
- No coloque las manos en el enfriador de vino a menos de que la unidad este apagada y desconectada.
- Maneje con cuidado las Celdas de Enfriamiento 'Chill Cells' ya que el contacto prolongado pueden causar quemaduras. Use una toalla o sostenga las Celdas de Enfriamiento de la parte de plástico.
- Inspeccione regularmente el cordón, el enchufe, el aparato por cualquier daño. Si lo encuentra dañado de cualquier manera deje de usarlo inmediatamente y contacte nuestra oficina de atención al cliente al 1 (866) BREVILLE.
- Inspeccione regularmente las Celdas de Enfriamiento 'Chill Cells' para asegurar que estén siempre en buena condición. Si es necesario, reemplace las celdas; llame a 1 (866) BREVILLE para asistencia.
- Supervise el uso de este electrodoméstico mientras lo ocupe. Los niños pequeños o personas no aptas deberán ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el electrodoméstico.
- No deje que el cordón cuelgue de la mesa o del mesón, o que entre en contacto con superficies calientes, o que se le haga nudos.
- No ponga este electrodoméstico sobre o cerca de un quemador eléctrico o de gas, o donde pueda estar en contacto con un horno caliente.
- Este aparato es para uso domestico solamente. No use este electrodoméstico para otra cosa que no sea el uso para el que fue diseñado.
- No prenda el contador de tiempo hasta que llene el contenedor con agua.
- Use solamente el adaptador AC que viene con este electrodoméstico.
- Asegúrese de que el agua no sobrepase el borde del enfriador de vino.
- No permita que los componentes internos del enfriador de vino se mojen en ningún momento.
- No permita que ningún objeto bloquee las conexiones de las bombas.
- Solo utilice el aparato con el adaptador proporcionado. No procure utilizar este adaptador con cualquier otros productos. Igualmente, no procure enchufar cualquier otro adaptador en este aparato.
- No utilice una cuerda de la extensión. Pongan el adaptador directamente al enchufe.
- No incinere este aparato aunque no este severamente dañado. Las baterías pueden estallar en un fuego.
- Evite tocar las partes moviendo.
- No opere sin la cubierta de impeller (agitando disco) en el lugar.
- No utilice afuera con adaptor electrico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA EL USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

CONOZCA SU BREVILLE WINE CHILLER



Borde Estilizado de Acero Inoxidable

Disco Agitador

Posicionado en la base del enfriador del vino, el disco agitador esta diseñado para que el agua circule alrededor de la botella y las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells'.

Control Manual

Para enfriar bebidas continuamente, gire la perilla al control manual y el enfriador continuara enfriando las botellas.

Control de Tiempo de 15 minutos con Apagado Automático

Control de Tiempo de 15 minutos fácil de operar con apagado automático que le permite enfriar bebidas a la temperatura correcta—botella tras botella.

Cable Removible

El Wine Chiller esta diseñado para que pueda llevarlo a la mesa una vez que las bebidas se han enfriado. Simplemente remueva el cable y el enfriador del vino puede usarse como una cubeta de hielo.

Funcionamiento con Pilas

Diseñado para usarse en el exterior, simplemente coloque 7 pilas 'AA'.

Tres Celdas Enfriadoras únicas 'Chill Cells'™

Perfectamente formadas para guardarse en el congelador en un mínimo espacio, las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' aseguran que las bebidas se enfrien pronto y eficientemente sin el uso de hielo.

MODO DE OPERACIÓN DE SU BREVILLE WINE CHILLER

ANTES DEL PRIMER USO

Quite todas las etiquetas promocionales y coloque las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' especialmente diseñadas en el congelador por un mínimo de 8 horas hasta congelar.

1. Coloque el Wine Chiller en una superficie plana, seca y asegure que la unidad este desconectada y el control este en posición de apagado 'OFF'.
2. Remueva las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' del congelador y coloque dentro del Enfriador de Vino (ver Fig. 1).



Fig 1

3. Ponga la botella a enfriar en el enfriador de vino.
4. Use una jarra para agregar agua fría de la llave, hasta que cubra las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells'.
5. Conecte el adaptador AC en una conexión de 120 voltios.
6. Para enfriar una sola botella, solo gire el control de tiempo a la temperatura deseada (referirse a los tiempos recomendados en la página 8).

7. Ya que la primera botella se enfríe, el Wine Chiller estará listo para enfriar la siguiente botella a la perfección. Simplemente remueva la primera botella, y reemplace con la siguiente botella que esta a temperatura ambiente lista para enfriarse.
8. Cuando acabe de enfriar quite el adaptador de atrás de la base del motor.
9. Su Breville Wine Chiller ahora puede ser llevado hasta la mesa y puede usarse como una cubeta de hielo para mantener las bebidas frías.
10. Al terminar de usar el Enfriador de Vino, saque el agua. Remueva las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells', escurra y seque completamente y guárdelas nuevamente en el congelador para el siguiente uso.
11. Finalmente, permita que la unidad seque completamente.

Sugerencia:

Guarde las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' en el congelador para mantenerlas listas para utilizarlas en cualquier momento.

MODO DE OPERACIÓN DE SU BREVILLE WINE CHILLER cont'd

LAS UNICAS CELDAS ENFRIADORAS 'CHILL CELLS'™ DISEÑADAS

Su Breville Wine Chiller viene especialmente diseñado con las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' que le permiten enfriar el vino en minutos.



Las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' estan llenas de un gel especial, que es seguro, material que puede congelarse y mantener la temperatura muy eficientemente.

Si usted daña o pierde sus Celdas Enfriadoras 'Chill Cells', por favor contacte el Servicio al Cliente Breville al 1 (866) BREVILLE.



NOTA! Sus Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' pueden usarse para mantener comida o bebidas frías en una hielera o una bolsa para emparedados con aislante. Solo coloque las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' congeladas en la hielera o bolsa en vez del hielo.

Cuando no este usando el enfriador, quite las pilas para prevenir un posible daño; guarde las pilas por que pueden soltar ácido.

USANDO HIELO

El Breville Wine Chiller ha sido diseñado para ser utilizado con las Celdas Enfriadoras 'Chill Cells' o con cubos de hielo. Simplemente coloque treinta (30) cubos de hielo aproximadamente dentro del enfriador de vino antes de agregar el agua para enfriar luego prenda.

USANDO EL CONTADOR DE TIEMPO

Su Breville Wine Chiller tiene un contador de 15 minutos diseñado para el enfriamiento optimo de sus bebidas.

Si usted necesita reducir el tiempo seleccionado en el contador, simplemente gire el contador con dirección a las manecillas del reloj hasta encontrar el tiempo deseado.

USANDO EL ENFRIADOR MANUALMENTE

Para enfriar las bebidas sin el contador, simplemente gire el control a la izquierda. Para dejar de enfriar simplemente gire el control lentamente a la posición apagada 'OFF'.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS

Su Breville Wine Chiller esta diseñado para funcionar con pilas. Es perfecto para ya que permite enfriar botellas de vino mientras esta en un pic-nic o BBQ.

Simplemente coloque siete (7) pilas AA en la base del Wine Chiller. El enfriador de vino funcionara por lo menos 3 horas usando las pilas.

MODO DE OPERACIÓN DE SU BREVILLE WINE CHILLER cont'd

TIEMPOS RECOMENDADOS PARA ENFRIAR

BEBIDAS	Temperatura ambiente (aproximada)	TIEMPOS PARA ENFRIAR
		Temperatura 77°F (25°C)
Vino Espumante, Champagne, Vino	48.2°F (9°C)	9 minutes
Vinos Secos – Sauvignon Blanc, Semillon, Riesling, (excluyendo chardonnay)	53.6°F (12°C)	6 minutes
Chardonnay, Rosé, Verdelho	57.2°F (14°C)	5 minutes
Vino Tinto Ligero – Pinot Noir, Gamey	60.8°F (16°C)	3.8 minutes
Tintos – Shiraz, Grenache, Cabernet Sauvignon, Merlot	64.4°F (18°C)	3 minutes

Sugerencia:

El Breville Wine Chiller ha sido diseñado para enfriar otras bebidas, como la cerveza y refrescos (el diámetro de las botellas no puede ser más de 3.75 pulgadas (9.5cms).



NOTA!!

Se puede enfriar botellas rápidamente una tras otra usando el agua existente. Una segunda botella puede enfriarse en minutos.

MANTECIÓN Y LIMPIEZA

Antes de limpiar su Breville Wine Chiller, asegúrese de que el adaptador no este conectado ni a la unidad ni a la pared.

Para limpiar, simplemente limpie por dentro y fuera con una toalla húmeda. Al ya estar limpio, asegúrese de que el electrodoméstico este totalmente seco.



NOTA!!

No sumerja ninguna parte del Breville Wine Chiller en agua o en ningun otro liquido.

QUITANDO Y LIMPIANDO EL DISCO AGITADOR

Las etiquetas de precio deben quitarse de las botellas durante el enfriamiento ya que pueden depositarse en el disco agitador.

Para remover, simplemente invierta el enfriador de vino para quitar el disco agitador, remueva cualquier basura y limpie con una toalla húmeda.

Por favor asegúrese de que al remover cualquier basura el disco agitador vuelva a reemplazarse.



SIEMPRE DESCONENCTE EL ELECTRODOMESTICO CUANDO NO LO ESTE USANDO O ESTE GUARDADO

